

( المحتويات )

لتسجيل الشركات مالكة العلامات التجارية المؤهلة لتصدير منتجاتها إلى جمهورية مصر العربية طبقاً للقرار الوزاري رقم ٤٣ لسنة ٢٠١٦ .

- تفويض القائم علي تسجيل الشركة مالكة العلامات التجارية لدي الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات .
- بيان من الشركة مالكة العلامات التجارية بالعلامات التجارية المملوكة لها والمنتجات التي تحملها والمصانع القائمة علي تصنيع تلك المنتجات .
- ( مستند إثبات ملكية العلامات التجارية ) .
- بيان من الشركة مالكة العلامات التجارية بمراكز التوزيع والتصدير المسموح لها تصدير المنتجات حاملة العلامات التجارية المملوكة لها .
- شهادة الجودة للرقابة علي جودة المنتجات المصنعة صادرة من جهة معتمدة من ( ILAC ) أو ( IAF ) .

( Contents )

For the registration of qualified trademark owner companies to export their products to the Arab Republic of Egypt in accordance with the Ministerial Decree No. 43 of 2016.

- Authorization to submitter the registration documents of the trademark owner company with GOEIC in Egypt.
- Statement from the trademark owner company about the trademarks owned, the products which carried by and the factories producing those products. (Proof document of ownership of trademarks).
- Statement from the trademark owner company about the distribution and exporting centers which are allowed to export the products bearing her owned trademarks.
- Quality certificate for controlling the quality of products manufactured issued from an accredited of (ILAC) or (IAF).

☆ جميع المستندات المطلوبة تكون معتمدة من الغرفة التجارية في دولتها وموثقة من السفارة أو القنصلية المصرية في دولتها وتصحبها ترجمة باللغة العربية معتمدة .

☆ All the required documents are approved by the Chamber of Commerce in their state, documented from the Egyptian Embassy or Consulate in their state and accompanied by a certified translation in Arabic.

Sample to explain

نموذج للشرح

( تفويض )

نحن ..

( اسم المصنع / اسم الشركة مالكة العلامة التجارية ) : .....

العنوان : .....

الجنسية : .....

نفوض السادة : ( شركة / مكتب / شخص ) : .....

لمباشرة عملية التسجيل لدي الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات طبقاً للقرار  
الوزاري رقم ٤٣ لسنة ٢٠١٦ .

التوقيع : .....

(Authorization)

We,

(The factory name / the trademark owner company name): .....

Address: .....

Nationality: .....

We authorize Gentlemen (company / office / person): .....

To the registration process with General Organization for Exports &  
Imports Control in accordance with the Ministerial Decree No. 43 of  
2016 Egypt.

Signature: .....

Sample to explain

نموذج للشرح

إلى : الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات

نحن ( اسم الشركة مالكة العلامات التجارية ) : .....

العنوان : .....

الجنسية : .....

نود أن نوضح الآتي :

العلامات التجارية المملوكة لنا بموجب الترخيص المرفق :

..... ١

..... ٢

للمنتجات :

..... ١

..... ٢

ويتم تصنيع هذه المنتجات في المصانع التالية :

..... ١ ( اسم المصنع ، العنوان ، الجنسية )

..... ٢ ( اسم المصنع ، العنوان ، الجنسية )

التوقيع : .....

( مرفق صورة من ترخيص ملكية العلامات التجارية ).

**To: General Organization for Exports & Imports Control**

We (the trademark owner company name): .....

Address: .....

Nationality: .....

We would like to clarify the following:

Trademarks / Brands the following owned by us in accordance with

License:

1.....

2.....

To products:

1.....

2.....

And those products are manufactured in the following factories:

1..... (factory name, Address, Nationality)

2..... (factory name, Address, Nationality)

Signature: .....

(Attached a copy of the license ownership of trademark).

